

IEC SYSTEM FOR CONFORMITY TESTING TO
STANDARDS FOR SAFETY OF ELECTRICAL
EQUIPMENT (IECEE)
CB SCHEME

SYSTEME CEI D'ESSAIS DE CONFORMITE AUX
NORMES DE SECURITE DE L'EQUIPEMENT
ELECTRIQUE (IECEE)
METHODE OC

CB TEST CERTIFICATE CERTIFICAT D'ESSAI OC

Product
Produit

Contacteur relais

Name and address of the applicant
Nom et adresse du demandeur

Benedikt & Jäger
Hofmühlgasse 4
A-1061 Wien

Name and address of the manufacturer
Nom et adresse du fabricant

Benedikt & Jäger
Hofmühlgasse 4
A-1061 Wien

Name and address of the factory
Nom et adresse de l'usine

Benedikt & Jäger
Hofmühlgasse 4
A-1061 Wien

Rating and principal characteristics
Valeurs nominales et caractéristiques principales

See relevant test report

Trade mark (if any)
Marque de fabrique (si elle existe)

Benedikt & Jäger

Model/type Ref.
Ref. de type

K6AxxSx, K6DxxSx, K1-07xxx, Kx2-07Axx, Kx2-07Dxx

Additional information (if necessary)
Information complémentaire (si nécessaire)

PUBLICATION

EDITION

IEC 947-5-1/1990

1st

A sample of the product was tested and found
to be in conformity with
*Un échantillon de ce produit a été essayé et a été
considéré conforme à la*

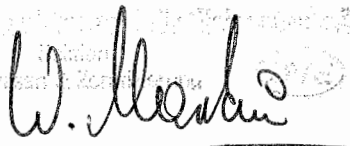
E 3397-00 up to E 3397-04

as shown in the Test Report Ref. No.
which form part of this certificate
*comme indiqué dans le Rapport d'essais numéro
de référence
qui constitue une partie de ce certificat*

This CB Test Certificate is issued by the National Certification Body
Ce Certificat d'essai OC est établi par l'Organisme National de Certification

M. Wa

Austrian Electrotechnical Association-ÖVE
A-1190 Wien, Kahlenbergerstraße 2b


W. Martin

Date 1996 01 17

Signature Dipl.-Ing. W. Martin
Head of Dept. Testing & Certification



Additional page to CB/AT 1060

<i>Product</i>	<i>Type Designation</i>	<i>Test Report Ref.No.</i>
Contactor relay	K6AxxSx	E 3397-00
Contactor relay	K6DxxSx	E 3397-01
Contactor relay	K1-07xxx	E 3397-02
Contactor relay	Kx2-07Axx	E 3397-03
Contactor relay	Kx2-07Dxx	E 3397-04



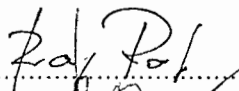
Ö V E


Austrian Centre for international electrotechnical Standardization & Certification

Austrian member of  and 

TEST REPORT
IEC 947-5-1 / EN60947-5-1
Low-voltage switchgear and controlgear
Part 5-1: Control circuit devices and switching elements;
Electromechanical control circuit devices

Report reference No. ... : **E 3397-02**

Compiled by (+signature) ... : F. Rosenberger 

Approved by (+signature) ... : H. Hauer 

Date of issue ... : 1995-12-07

Testing laboratory ... : BFPZ - Arsenal

Address ... : Faradaygasse 3, A - 1031 Vienna, AUSTRIA

Testing location ... : see above

Applicant ... : Benedikt & Jäger

Address ... : Hofmühlgasse 4, A - 1061 Vienna, AUSTRIA

Standard ... : IEC 947-5-1:1990

Test Report Form No. ... : 947-5-1A

TRF date ... : 95-09

TRF originator ... : OVE

Copyright blank test report ... : OVE

Test procedure ... : CB-scheme, CCA-scheme

Procedure deviation ... : None

Non-standard test method ... : None

Type of test item ... : **CONTACTOR RELAY**

Trademark ... : Benedikt & Jäger

Model/type reference ... : **K1-07xxx** see page 2

Manufacturer ... : Benedikt & Jäger

Rating ... : see below

Copy of marking plate

BENEDIKT & JÄGER Ω

K1-07xxx

IEC 947-5-1 AC15 3A 240V

IEC 947-4-1 AC1 10A 690V

TYPE REFERENCE CODE

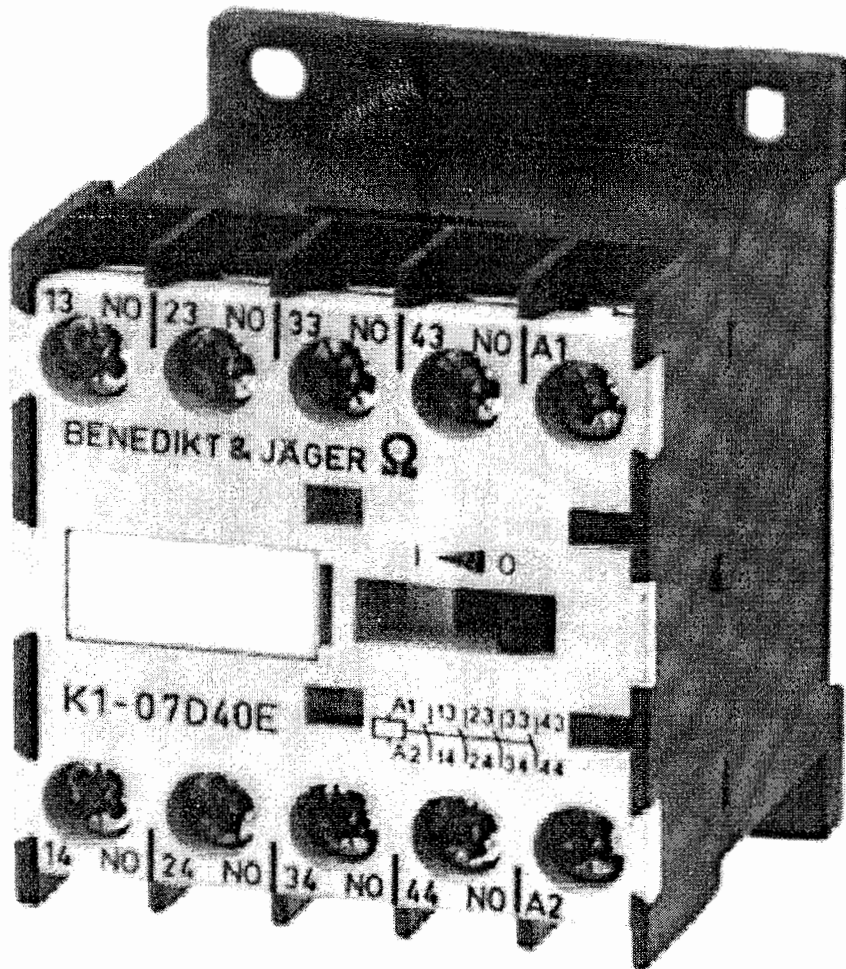
K 1 - 07 x x x

	0...4	: Number of NC contacts
	0...4	: Number of NO contacts
	D	: Screw type terminals
	L	: Solder pins

Control Circuit Voltage:

6 - 550 V	50 Hz
6 - 600 V	60 Hz
12 - 250 V	DC

Based on decision of the applicant, some of the tests of Test Sequences I, II, III, may have been performed under more severe conditions than required in the standard. In case of, relevant values for equipment under test are stated in test report.



Test item particulars:

- method of operation ... : MAGNETIC
- switching positions ... : ON-OFF
- number of circuits ... : 4
- kind of current .. : AC
- number and kind of contact elements ... : MAX. 4 NO or 4 NC
- rated frequency (Hz) ... : 50-60
- number of positions of main contacts ... : 2
- Rated and limiting values, main circuit ... : FOR AC1
- rated operational voltage $U_e(V)$... : 690
- rated insulation voltage $U_i(V)$... : 690
- rated impulse withstand voltage $U_{imp}(kV)$... : 8
- conventional free air thermal current $I_{th}(A)$... : 10
- conventional enclosed thermal current $I_{the}(A)$... : 10
- rated operational current $I_e(A)$... : 10
- rated uninterrupted current $I_u(A)$... : 10
- utilization category ... : AC1, AC15
- Short circuit characteristic ... :
- rated conditional short-circuit current (kA)... : 1
- Co-ordination of short-circuit protective devices ...:
- kind of protective device ... : FUSE

Possible test case verdicts:

- test case does not apply to the test object ... : N(.A.)
- test object does meet the requirement ... : P(ass)
- test object does not meet the requirement ... : F(ail)

General remarks:

„(see remark #)“ refers to a remark appended to the report.

„(see appended table)“ refers to a table appended to the report.

Throughout this report a comma is used as the decimal separator.

The test results presented in this report relate only to the item tested.

This report shall not be reproduced except in full without the written approval of the testing laboratory.

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
5.2	MARKING		P
	Data shall be preferably marked on the equipment:		P
a	- manufacturer's name or trade mark	BENEDIKT & JÄGER	P
b	- type designation or serial number	K1-07 xxx	P
	Data shall be included on the nameplate, or on the equipment, or in the manufacturer's published literature:		
c	- number of this standard (EN 60947-5-1)	IEC 947-5-1	P
d	- rated operational voltages	240V / 690V	P
e	- utilization category and rated operational currents at the rated operational voltages of the control circuit device	AC15 3A, 240V AC1 10A, 690V	P
f	- rated insulation voltage	690V	P
g	- rated impulse withstand voltage	8kV	P
h	- switching overvoltages, if applicable	≤ 8kV	P
i	- IP code, in case of enclosed control circuit device		N
j	- pollution degree	3	P
k	- type and maximum ratings of short-circuit protective device	FUSE gL (gG) 20A	P
l	- conditional short-circuit current if less than 1000A		N
m	- suitability for isolation, where applicable		N

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
7.1	CONSTRUCTION		P
7.1.1	Materials		P
7.1.2	Current-carrying parts and their connection		P
7.1.3	CLEARANCES		P
	Uimp is given as:	8 kV	P
	- Max. value of rated operational voltage to earth	600 V	-
	- Nominal voltage of supply system	400 / 690 V	-
	- overvoltage category	IV	-
	- Pollution degree	3	-
	- Field in- or homogeneous	INHOMOGENEOUS	-
	- Minimum clearances (mm)	8	-
	- Measured clearances (mm)	≧ 10	P
	Uimp isn't given		N
	- Rated insulation voltage Ui (V)		-
	- Ie		-
	- Minimum clearances L-L / L-A (mm)		-
	- Measured clearances L-L / L-A (mm)		-
	CREEPAGE DISTANCES		P
	Uimp is given as:	8 kV	P
	- Material group / CTI	MIN. III b	-
	- Minimum creepage distances (mm)	10	-
	- Measured creepage distances (mm)	≧ 10	P
	Uimp isn't given		N
	- Material Column a or b		-
	- Minimum creepage distances (mm)		-
	- Measured creepage distances (mm)		-
7.1.4	Actuator		N
7.1.4.1	Insulation		N
7.1.4.2	Direction		N
7.1.4.3	Actuating force (or moment)		N
7.1.4.4	Limitation of rotation (of rotary switch)		N
7.1.4.5	Emergency stop		N

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
8.3.1.a	Test sequence I COIL AC:		P
8.3.3.3	Temperature-rise		P
	ambient temperature 10-40°C	25	-
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm)	175 x 115 x 115	-
	material of enclosure	METAL	-
	NO-contacts, test conditions:		P
	- rated operational current I _e (A)	10	-
	- cable cross-section (mm ²)	1,5	-
	temperature-rise of NO terminals <=...65...K	MAX. 43	P
	NC-contacts, test conditions:		
	- rated operational current I _e (A)	10	-
	- cable cross-section (mm ²)	1,5	-
	temperature-rise of NC terminals <=...65...K	MAX. 43	P
	coils and electromagnets, test conditions:		
	- rated control supply voltage U _s (V)	240	-
	- Class of insulating material	F	-
	temperature-rise of coil and electromagnets <=...135...K	MAX. 68	P
8.3.3.2	Operating limits		P
8.3.3.2.1	Power-operated equipment		P
	Ambient temperature	25	-
	rated control supply voltage U _s (V)	240	-
	Frequency (Hz)	50	-
	limits of close satisfactorily at any value between 85% and 110% of rated control supply voltage U _s	80	P
	limits of drop out and open fully are 75% to 20% for a.c. and 75% to 10% for d.c.	36	P
8.3.3.4	Test of dielectric properties, impulse withstand voltage (U _{imp} indicated):		P
	- verification by measurement of Clearances instead of testing		N
	- rated impulse withstand voltage (V)	8000	-
	- test U _{imp} auxiliary circuits (kV)	9,8 / 7	P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
8.3.1.a	Test sequence I COIL DC :		P
8.3.3.3	Temperature-rise		P
	ambient temperature 10-40°C	25	-
	test enclosure W x H x D (mm x mm x mm)	175 x 115 x 115	-
	material of enclosure	METAL	-
	NO-contacts, test conditions:	K1-07D K1-07L	P
	- rated operational current Ie (A)	10 10	-
	- cable cross-section (mm ²)	1,5 1,5	-
	temperature-rise of NO terminals <=...65...K	MAX. 43 MAX. 22	P
	NC-contacts, test conditions:		P
	- rated operational current Ie (A)	10 10	-
	- cable cross-section (mm ²)	1,5 1,5	-
	temperature-rise of NC terminals <=...65...K	MAX. 43 MAX. 22	P
	coils and electromagnets, test conditions:		P
	- rated control supply voltage Us (V)	24	-
	- Class of insulating material	F	-
	temperature-rise of coil and electromagnets <=...135...K	MAX. 58	P
8.3.3.2	Operating limits		P
8.3.3.2.1	Power-operated equipment		P
	Ambient temperature	25	-
	rated control supply voltage Us (V)	24	-
	Frequency (Hz)	DC	-
	limits of close satisfactorily at any value between 85% and 110% of rated control supply voltage Us	74	P
	limits of drop out and open fully are 75% to 20% for a.c. and 75% to 10% for d.c.	27	P
8.3.3.4	Test of dielectric properties, impulse withstand voltage (Uimp indicated):		P
	- verification by measurement of Clearances instead of testing		N
	- rated impulse withstand voltage (V)	8000	-
	- test Uimp auxiliary circuits (kV)	9,8 / 7	P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	Test of dielectric properties, dielectric withstand voltage (U _{imp} not indicated):	/	N
	- rated insulation voltage (V)		-
	- control and auxiliary circuits, test voltage for 1 min (V)		-
8.2.4	Mechanical properties of terminals		P
8.2.4.2	Mechanical strength of terminals		P
	maximum cross-sectional area of conductor (mm ²)	2,5	-
	diameter of thread (mm)	3,5	-
	torque (Nm)	0,8	-
	5 times on 2 separate clamping units		P
3.2.4.3	Testing for damage to and accidental loosening of conductor (flexion test)		P
	conductor of the smallest cross-sectional area (mm ²)	0,5	-
	number of conductor of the smallest cross section	2	-
	diameter of bushing hole (mm)	6,4	-
	height between the equipment and the platen (mm)	260	-
	mass at the conductor(s) (kg)	0,3	-
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit		P
3.2.4.4	Pull-out test		P
	force (N)	30	-
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit		P
	Flexion test		P
	conductor of the largest cross-sectional area (mm ²)	2,5	-
	number of conductor of the largest cross section	2	-
	diameter of bushing hole (mm)	9,5	-
	height between the equipment and the platen (mm)	279	-
	mass at the conductor(s) (kg)	0,7	-
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit		P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1				
Cl.	Requirement - Test	Result		Verdict
	Pull-out test			P
	force (N)	50		-
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			P
	flexion test			
	conductor of the largest and smallest cross sectional area (mm ²)	2,5	0,5	-
	number of conductor of the smallest cross sectional, number of conductor of the largest cross sectional	1	1	-
	diameter of bushing hole (mm)	9,5	6,4	-
	height between the equipment and the platen (mm)	279	260	-
	mass at the conductor(s) (kg)	0,7	0,3	-
	135 continuous revolutions: the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			P
	Pull-out test			P
	force (N)	50	30	-
	1 min, the conductor shall neither slip out of the terminal nor break near the clamping unit			P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	Test sequence II		P
8.3.3.5	Making and breaking capacity		P
	utilization category	AC1 IEC 947-4-1	-
	rated operational voltage U_e (V)	690	-
	rated operational current I_e (A) or power (kW)	10	-
	Conditions, make/break operations AC1 only:		P
	- test voltage $U/U_e = 1,05$ (V) MIN. 724,5	L1: 730 L2: 729 L3: 729	-
	- test current $I/I_e =$ (A) MIN. 15	L1: 16 L2: 16 L3: 16,5	-
	power factor / time constant	L1: 0,83 L2: 0,85 L3: 0,85	-
	on-time (ms)	160	-
	off-time (s)	9,8	-
	number of make/break operations	50	P
	Behaviour and condition during and after the test		P
	- no permanent arcing		P
	- no flash-over between poles		P
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		P
	- no welding of the contacts		P
	- the contacts shall operate when the contactor or starter is switched by the applicable method of control		P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
8.3.3.6	Operational performance capability		P
	utilization category	AC1 IEC 947-4-1	-
	rated operational voltage U_e (V)	690	-
	rated operational current I_e (A) or power (kW)	10	-
	Conditions, make/break operations AC1 only:		
	- test voltage $U/U_e = 1,05$ (V) MIN. 724,5	L1: 730 L2: 729 L3: 729	-
	- test current $I/I_e =$ (A) MIN. 10	L1: 16 L2: 16 L3: 16,5	-
	power factor / time constant	L1: 0,83 L2: 0,83 L3: 0,85	-
	on-time (ms)	160	-
	off-time (s)	2,3	-
	number of make/break operations	6000	P
8.3.3.6.6	Behaviour and condition during and after the test		P
	- no permanent arcing		P
	- no flash-over between poles		P
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		P
	- no welding of the contacts		P
	- the contacts shall operate when the contactor or starter is switched by the applicable method of control		P
	dielectric verification		P
	test voltage ($2xU_e + 1000V$) for 1min (V)	2380	P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
8.3.3.5.3	Making and breaking capacities of switching elements under abnormal conditions		P
	utilization category	AC15	-
	rated operational voltage U_e (V)	240	-
	rated operational current I_e (A) or power (kW)	3	-
	Conditions, make/break operations:		
	- test voltage $U/U_e = 1,1$ (V) MIN. 264	L1: 266 L2: L3:	-
	power factor / time constant	L1: 0,29 L2: L3:	-
	- make operations test current $I/I_e = \dots(10)\dots$ (A) MIN. 30	L1: 61 L2: L3:	-
	- break operations test current $I/I_e = \dots(10)\dots$ (A) MIN. 30	L1: 61 L2: L3:	-
	on-time (ms)	300	-
	operating cycles per minute	6	-
	number of operating cycles	10	P
	Behaviour and condition during and after the test		
	- no electrical or mechanical failures		P
	- no contact welding or prolonged arcing		P
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		P
	dielectric verification		P
	dielectric test voltage (V)	2000	P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	utilization category		-
	rated operational voltage U_e (V)		-
	rated operational current I_e (A) or power (kW)		-
	Conditions, make/break operations:		
	- test voltage $U/U_e = 1,1$ (V)	L1: L2: L3:	-
	power factor / time constant	L1: L2: L3:	-
	- make operations test current $I/I_e = \dots\dots\dots$ (A)	L1: L2: L3:	-
	- break operations test current $I/I_e = \dots\dots\dots$ (A)	L1: L2: L3:	-
	on-time (ms)		-
	operating cycles per minute		-
	number of operating cycles		
	Behaviour and condition during and after the test		
	- no electrical or mechanical failures		
	- no contact welding or prolonged arcing		
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		
	dielectric verification		
	dielectric test voltage (V)		

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	Test sequence III		P
8.3.3.5.2	Making and breaking capacities of switching elements under normal conditions		P
	utilization category	AC15	-
	rated operational voltage Ue (V)	240	-
	rated operational current Ie (A) or power (kVA)	3	-
	Conditions, make/break operations:		
	- test voltage U/Ue = 1,1 (V) MIN. 264 * 50 OPERATIONS AT 266 6000 — 4 — 242	L1: 266/242 * L2: L3:	-
	power factor / time constant	L1: 0,29 L2: L3:	-
	- make operations test current I/Ie = ...!... (A) MIN. 30	L1: 61 L2: L3:	-
	- break operations test current I/Ie =!..... (A) MIN. 3	L1: 6,5 L2: L3:	-
	on-time (ms) * 50 OPER. / ** 6000 OPER.	160 * / 300 **	-
	operating cycles per minute	15	-
	number of operating cycles	6050	P
	Behaviour and condition during and after the test		P
	- no electrical or mechanical failures		P
	- no contact welding or prolonged arcing		P
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		P
	dielectric verification		P
	dielectric test voltage (V)	2000	P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	utilization category		-
	rated operational voltage U_e (V)		-
	rated operational current I_e (A) or power (kW)		-
	Conditions, make/break operations:		
	- test voltage $U/U_e = 1,1$ (V)	L1: L2: L3:	-
	power factor / time constant	L1: L2: L3:	-
	- make operations test current $I/I_e = \dots\dots\dots$ (A)	L1: L2: L3:	-
	- break operations test current $I/I_e = \dots\dots\dots$ (A)	L1: L2: L3:	-
	on-time (ms)		-
	operating cycles per minute		-
	number of operating cycles		
	Behaviour and condition during and after the test		
	- no electrical or mechanical failures		
	- no contact welding or prolonged arcing		
	- no blowing of the fusible element in the earth circuit		
	dielectric verification		
	dielectric test voltage (V)		

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1			
Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	Test sequence IV		P
8.3.4	Performance under conditional short-circuit current		P
	type of SCPD	SIEMENS	
	ratings of SCPD	DIASED 9L/9G	
	prospective current (kA)	20A/500V	-
	test voltage $U/U_e = 1,1$ (V)	L1: 277 L2: 275 L3: 276	-
	r.m.s. test current (A)	L1: 1010 L2: 1050 L3: 1020	-
	power factor (max. 0,7)	0,7	-
	first making operation to closed switching elements	I_b [A] I^2t_e [A ² s]	
	L1:	760 $10,1 \cdot 10^3$	
	L2:	760 $10,1 \cdot 10^3$	
	L3:	880 $9,5 \cdot 10^3$	P
	time intervall between test (min. 3min)		-
	second making operation to closed switching elements	I_b [A] I^2t_e [A ² s]	
	L1:	710 $10,9 \cdot 10^3$	
	L2:	850 $9,1 \cdot 10^3$	
	L3:	710 $7,8 \cdot 10^3$	P
	time intervall between test (min. 3min)		-
	third making operation to closed switching elements	I_b [A] I^2t_e [A ² s]	
	L1:	780 $8,7 \cdot 10^3$	
	L2:	465 $1,7 \cdot 10^3$	
	L3:	790 $8,8 \cdot 10^3$	P
	Behaviour of the equipment during the test		P
	switching elements open by the normal actuating system		P
	dielectric verification		P
	dielectric test voltage (V)	2000	P

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
7.1.11	Degree of protection of enclosed equipment		N
	Degree of protection	IP	
	Test for first characteristic		
	Test for first numeral 1		
	Test for first numeral 2		
	Test for first numeral 3		
	Test for first numeral 4		
	Test for first numeral 5		
	Test for first numeral 6		

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict
	Test for second characteristic		N
	Test for second numeral 1		
	Test for second numeral 2		
	Test for second numeral 3		
	Test for second numeral 4		
	Test for second numeral 5		
	Test for second numeral 6		
	Test for second numeral 7		
	Test for second numeral 8		

IEC 947-5-1 / EN 60947-5-1

Cl.	Requirement - Test	Result	Verdict		
TABLE: temperature rise measurements					
temperature rise dT of part:		I (A)	U (V)	dT (K)	required dT(K)
TERMINALS:	13	10		35	65
	14	10		34	65
K1-07D	33	10		34	65
	34	10		35	65
	1	15(10)		20	65
K1-07L	3	15(10)		21	65
	4	15(10)		22	65
	5	15(10)		22	65
	6	15(10)		21	65
	13	10		19	65
	14	10		20	65
COIL: 240V	50Hz		240	68	135
	24V	DC	24	58	135

Remarks

Relevant tests have been performed with or without „snap on auxiliary contact block“ Typ „HK“ or „HKM“!